

42/62. Осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в частности на резолюции 40/108 от 13 декабря 1985 года и 41/111 от 4 декабря 1986 года, в которых она, среди прочего, одобрила Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин⁴⁰ на период до 2000 года и разработала меры по их немедленному осуществлению и полному достижению целей и задач Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

принимая во внимание резолюции Экономического и Социального Совета 1987/18, 1987/19, 1987/20, 1987/21, 1987/22, 1987/23, 1987/24, 1987/25, 1987/26 от 26 мая 1987 года,

принимая к сведению Руководящие принципы политики и программ социального обеспечения на ближайшее будущее⁴¹, принятые Межрегиональным консультативным совещанием по политике и программам социального обеспечения в целях развития, проходившим 7—15 сентября 1987 года в Вене,

отмечая с беспокойством серьезное воздействие мирового экономического положения на программы и планы в области улучшения положения женщин, особенно на глобальном уровне,

сознавая важный и конструктивный вклад в дело улучшения положения женщин, внесенный Комиссией по положению женщин, специализированными учреждениями, региональными комиссиями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, государствами-членами и межправительственными и неправительственными организациями,

вновь подчеркивая первостепенную важность осуществления, контроля, обзора и оценки Найробийских перспективных стратегий,

приветствуя значительный прогресс, достигнутый Комиссией по положению женщин на ее специальной сессии в 1987 году в перестройке своей повестки дня в соответствии с функциональными обязанностями, разработке систематической долгосрочной программы работы, укреплении и рационализации своей роли и функций, а также в мобилизации ресурсов системы Организации Объединенных Наций в целом для улучшения положения женщин путем включения этой цели в планирование по программам и процессы составления бюджета Организации,

приветствуя также определение Генеральным секретарем задачи улучшения положения женщин как одного из двух приоритетных направлений деятельности Организации на следующий двухгодичный период,

признавая необходимость рассмотрения Комиссией по положению женщин на ее очередных сессиях приоритетных тем для следующих пяти сессий Комиссии, содержащихся в приложении к резолюции 1987/24 Экономического и Социального Совета,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря⁴⁸, касающиеся осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин;

2. *принимает также к сведению* резолюции 1, 2 и 4, принятые Комиссией по положению женщин на ее специальной сессии в 1987 году⁴⁹, в частности ее рекомендацию определить во введении к следующему среднесрочному плану Организации осуществление Найробийских перспективных стратегий и положение женщин в целом в качестве глобальной приоритетной задачи на период 1990—1995 годов;

3. *вновь подтверждает* необходимость немедленного воплощения Перспективных стратегий в конкретных действиях правительств, в соответствии с общими национальными приоритетами, организационными системами Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и межправительственных и неправительственных организаций;

4. *вновь подтверждает также* центральную роль Комиссии по положению женщин в вопросах, связанных с улучшением положения женщин, и призывает Комиссию содействовать осуществлению Перспективных стратегий на период до 2000 года, основанных на целях Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир с подтемой «Занятость, здравоохранение и образование», и настоятельно призывает все организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Комиссией в решении этой задачи;

5. *вновь подтверждает далее*, в области осуществления Перспективных стратегий, роль Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата, в особенности роль Отделения по улучшению положения женщин как основного секретариата Комиссии по положению женщин и координационного центра по делам женщин и стимулирующую роль Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, а также роль Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в повышении роли женщин в контексте участия женщин в процессе развития;

⁴⁸ A/42/516 и A/42/528.

⁴⁹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год. Дополнение № 2 (E/1987/15), глава 1, раздел С.

6. *одобряет* резолюцию 1987/21 Экономического и Социального Совета, в которой Совет, в частности, постановил, что начиная с ее тридцать второй сессии Комиссия по положению женщин будет проводить свои сессии ежегодно до 2000 года на основе долгосрочной программы работы, которая позволит осуществлять достаточную подготовку к каждой сессии;

7. *одобряет также* резолюцию 1987/24 Экономического и Социального Совета, в частности приложение к ней, содержащее приоритетные темы для следующих пяти сессий Комиссии по положению женщин, которые должны быть рассмотрены на очередных сессиях Комиссии по пункту повестки дня, озаглавленному «Приоритетные темы», независимо от всемирных конференций и подготовительных совещаний или какого-либо обзора и оценки, которые могут быть проведены;

8. *предлагает* соответствующим органам Организации Объединенных Наций при представлении Комиссии докладов по приоритетным темам включать в них конкретную и ориентированную на практические действия информацию;

9. *вновь подтверждает* необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций разработала комплексную систему представления докладов во главе с Комиссией по положению женщин и, на основе имеющейся информации и ресурсов, контролировала процесс обзора и оценки прогресса в улучшении положения женщин, которые бы основывались на четких и соответствующих статистических и других поддающихся определению показателях и которые бы содействовали государствам-членам в выявлении проблем и разработке мер по их решению на национальном, региональном и международном уровнях;

10. *предлагает* Специальной комиссии Экономического и Социального Совета по проведению углубленного исследования структуры и функций межправительственного механизма Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях принимать во внимание особый multidисциплинарный и межучрежденческий мандат Комиссии по положению женщин, который имеет чрезвычайно важное значение при координации усилий Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях в целях улучшения положения женщин;

11. *подчеркивает* в рамках Перспективных стратегий важность полного вовлечения женщин в процесс развития с учетом конкретных и чрезвычайных потребностей развивающихся стран и призывает государства-члены разработать конкретные цели на каждом уровне, с тем чтобы повысить долю женщин на должностях специалистов и руководящих должностях в их странах;

12. *подчеркивает также* необходимость в срочном порядке уделить внимание проблеме устранения социально-экономической несправедливости на национальном и международном уровнях в качестве необходимого шага к полной реализации целей и задач Перспективных стратегий;

13. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций и правительства уделить особое внимание положению женщин-инвалидов, а правительства — принять меры по обеспечению равных возможностей и социальной справедливости в отношении женщин-инвалидов, а также их участия в политической жизни во всех сферах общества;

14. *вновь призывает* Генерального секретаря и исполнительных глав специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций установить на каждом уровне пятилетние задачи в отношении процентной доли женщин на должностях специалистов и руководящих должностях, в соответствии с установленными Генеральной Ассамблеей критериями, в особенности критерием справедливого географического распределения, с тем чтобы к 1990 году в рамках осуществления резолюции 41/206 D Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1986 года была зарегистрирована четкая тенденция к увеличению числа занимаемых женщинами должностей специалистов и руководящих должностей, и каждые пять лет устанавливать дополнительные задачи;

15. *просит* Генерального секретаря продлить срок полномочий Координатора по вопросам улучшения положения женщин в Секретариате Организации Объединенных Наций на период времени, достаточный для обеспечения того, чтобы программа действий⁶⁰, в которой, в частности, рекомендуется улучшить положение женщин в Секретариате, продолжала осуществляться;

16. *просит* Генерального секретаря предложить правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций, в том числе региональным комиссиям и специализированным учреждениям, межправительственным и неправительственным организациям периодически представлять Экономическому и Социальному Совету через Комиссию по положению женщин доклады о мероприятиях, проводимых на всех уровнях в целях осуществления Перспективных стратегий;

17. *просит также* Генерального секретаря включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии об осуществлении Перспективных стратегий оценку последних событий, относящихся к приоритетным темам, которые должны быть рассмотрены на последующей сессии Комиссии по положению женщин, и

⁶⁰ A/C.5/40/30, раздел III B.

направить Комиссии резюме соответствующих мнений, выраженных делегациями в ходе прений в Ассамблее;

18. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о мерах, принятых в целях осуществления настоящей резолюции;

19. *просит* Генерального секретаря и впредь предусматривать для существующих еженедельных радиопрограмм, посвященных женщинам, соответствующие ассигнования в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций для передач на разных языках, а также создать в рамках Департамента общественной информации Секретариата координационный центр по вопросам женщин, которому в сотрудничестве с Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам следует разработать более эффективную программу общественной информации, касающуюся улучшения положения женщин;

20. *постановляет* продолжить рассмотрение этих вопросов на своей сорок третьей сессии по пункту, озаглавленному «Перспективные стратегии в области улучшения положения женщин на период до 2000 года».

*85-е пленарное заседание.
30 ноября 1987 года*

42/63. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Генеральная Ассамблея.

признавая, что Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин должен играть стимулирующую роль в системе Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в целях развития, с тем чтобы обеспечивать надлежащее вовлечение женщин в главное русло деятельности в области развития на предынвестиционных этапах и поддерживать деятельность, непосредственно направленную на удовлетворение интересов женщин в соответствии с национальными и региональными первоочередными задачами,

принимая к сведению резолюцию 1987/26 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 года о праздновании десятой годовщины Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря⁵¹, содержащую доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и доклад Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных

Наций для развития в интересах женщин на его двадцать первой сессии, и приветствует конструктивное сотрудничество между Программой и Фондом;

2. *с удовлетворением отмечает также* успешное проведение торжественных мероприятий, посвященных празднованию десятой годовщины Фонда, и выражает свою признательность всем участникам этих торжественных мероприятий;

3. *выражает также свою признательность* за финансовые взносы в Фонд, сделанные правительствами, межправительственными организациями, национальными комитетами по Фонду и отдельными лицами, поскольку все они играют важную роль в поддержании и усилении финансовой жизнеспособности Фонда и эффективности его работы;

4. *предлагает* государствам продолжать и, по возможности, увеличивать свои взносы в Фонд и призывает правительства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о внесении взносов в Фонд в будущем, с тем чтобы он мог оказывать более широкую поддержку заслуживающим внимания просьбам, касающимся проектов технической помощи;

5. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии через Генерального секретаря доклад о деятельности Фонда и осуществлении настоящей резолюции.

*85-е пленарное заседание.
30 ноября 1987 года*

42/64. Роль женщин в жизни общества

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая актуальность целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

отмечая важность документов, принятых всемирными конференциями, проведенными в ходе Десятилетия,

подчеркивая, что справедливый и прочный мир требует активного участия женщин в содействии международному миру и сотрудничеству,

подчеркивая также, что устойчивый экономический и социальный прогресс, в том числе установление нового международного экономического порядка, требует вовлечения женщин в процесс развития,

учитывая, что экономическое неравенство, колониализм, расизм, расовая дискриминация, апартеид, иностранная интервенция, оккупация, иностранное господство, терроризм во всех его

⁵¹ A/42/597/Rev.1.